

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 69 (1997)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Le 14 novembre dernier, une centaine de personnes se pressait dans l'ancienne usine Schäublin de Delémont pour la promulgation des résultats et la remise des prix du concours «Le logement du futur» (cf. p. 27). C'est à la fois peu et beaucoup de monde. Beaucoup compte tenu de l'excentricité de la capitale jurassienne: quelques têtes connues de l'arc lémanique, de nombreux visages juvéniles. C'est peu compte tenu de l'intérêt du sujet. Est-ce la mauvaise conjoncture, qui assèche à ce point les forces de grands bureaux expérimentés en logement social pour les empêcher de participer ou de rendre leur projet? Ou est-ce le sujet lui-même, ardu parce qu'extrêmement contraint par les règles domestiques, les prix, les normes, et moins gratifiant pour l'égo des architectes que la villa singulière ou somptueuse, ou que le grand collègue, ou que le siège bancaire? Tant pis et vive la relève!

Le résultat correspond pleinement aux attentes: 110 projets rendus, dont 4 excellentes propositions retenues pour la réalisation et un enthousiasme confirmé des autorités puisqu'en février prochain se tiendra une première séance de travail avec les 4 lauréats pour engager la suite des études. La qualité de la vie dans le logement n'est pas forcément dans une certaine austérité formelle, dérive intellectualiste très à la mode. La créativité et la qualité se trouvent dans plein de détails subtils, dont chacun jouit sans en avoir même toujours conscience et c'est un bonheur d'habiter comme à Villars-sous-Yens (p. 8). La créativité, c'est aussi le montage financier exemplaire du 41, rue de Plantamour à Genève (p. 20). Je formule tous les espoirs pour qu'à Delémont la synthèse de toutes ces composantes du bonheur d'habiter soit réussie et je vous adresse les meilleurs voeux de la rédaction pour la nouvelle année.

François-Joseph Z'GRAGGEN

PS Nous publierons les projets lauréats du concours au début de l'année 1998

SOMMAIRE

5 Mouvement coopératif

Retour aux sources
suite
Jean-Pierre Giuliani

8 Habiter bon marché

Les Plans 2017 à Villars-sous-Yens
Marie-Christine Petit-pierre

12 Dossier: Réaffectations

Rêve ou réalité
Robert Curtat

La nature a horreur du vide...et la ville?
Charles-André Meyer

Morges par exemple
Robert Curtat

Les surfaces d'activités vides: un débat (presque) inexistant
Bruno Marchand

20 Logement social

CODHA / Plantamour à Genève
Robert Curtat

24 Actualités ASH

Le droit de superficie
Roland Willomet

Information OFL

27 Architecture

Concours «Le logement du futur»
Les résultats

29 Lire - Voir - Entendre

En couverture:
Espace industriel devenu pizzeria, bar et bowling à Gland



Edition, administration et publicité
Société de communication de l'habitat social
C.P. 537 - 37, Grand-Rue, CH-1260 Nyon
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

Secrétariat de rédaction
Martine Stadelmann Beuret

Rédacteur en chef
François-Joseph Z'Graggen, architecte SIA

Rédaction
Journalistes RP
R. Curtat, M.-Ch. Petit-Pierre

Architectes
J.-P. Giuliani, B. Marchand,
C.-A. Meyer, R. Willomet.

Diffusion
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH - Section romande l'Association suisse pour l'habitat, et de la FAS (section romande de la Fédération des architectes suisses).

Abonnement (CCP 12-14785-9)
Suisse: Fr.70.- par an (étudiants: Fr.45.- par an)
Etranger: Fr.90.- par an
Prix du présent numéro: Frs.14.-

Préresse et impression
Imprimerie Corbaz, Montreux